الأمم المتحدة

A/C.5/65/7

الجمعية العامة

Distr.: General
18 October 2010
Arabic
Original: English

الدورة الخامسة والستون
اللجنة الخامسة

البند ١١٣ (د) من جدول الأعمال
تعيينات لملء الشواغر في الأجهزة الفرعية وتعيينات أخرى

تعيين أعضاء في لجنة الخدمة المدنية الدولية

مذكرة من الأمين العام

١ - على نحو ما جاء في الوثيقة A/65/104/Rev.1، سيتعين على الجمعية العامة أن تعين في دورتها الحالية، خمسة أشخاص لملء الشواغر التي ستنشأ في عضوية لجنة الخدمة المدنية الدولية، ابتداء من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١.

٢ - وأعضاء اللجنة الذين تنتهي مدة عضويتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، هم:

كينغستون بابي رودس (سيراليون) (الرئيس)؛

داسيبري أوتي بواتينغ (غانا)؛

غييرمو إنريكه غونزالِس (الأرجنتين)؛

أنيتا سزلاك (كندا)؛

أوجينيوس فيزنر (بولندا).

وعليه، فإن الأعضاء المزمع تعيينهم يجب أن يكونوا من المناطق التالية:

عضوان من الدول الأفريقية؛

عضو واحد من دول أوروبا الشرقية؛

عضو واحد من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛

251010 251010 10-59030 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

عضو واحد من دول أوروبا الغربية ودول أخرى.

٣ - وقد وردت ترشيحات من الدول الأعضاء التالية:

(أ) من مجموعة الدول الأفريقية (مقعدان شاغران):

داسيبري أوتي بواتينغ (غانا)؛

كينغستون بابي رودس (سيراليون)؛

(ب) من مجموعة دول أوروبا الشرقية (مقعد شاغر واحد):

يوجين ميهوت (رومانيا)؛

إوجينيوس فيزنر (بولندا)؛

(ج) من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (مقعد شاغر واحد):

كارلين غاردنر (جامايكا)؛

غييرمو إنريكه غونزاليس (الأرجنتين)؛

(د) من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى (مقعد شاغر واحد):

ماري فرانسواز بكتل (فرنسا).

٤ - وتنظم أحكام المواد ٣ و ٤ و ٥ من النظام الأساسي للجنة تعيين أعضائها. وعملا بتلك الأحكام، ووفقا للفقرتين ٣ و ٤ من الجزء ''ثانيا'' من قرار الجمعية العامة ٢٢٦/٤٣، أجرى الأمين العام مشاورات مع الدول الأعضاء، من خلال رؤساء مختلف المجموعات الإقليمية، ومع الرؤساء التنفيذيين للمنظمات الأخرى، ومع ممثلي الموظفين من خلال اتحاد رابطات موظفي الخدمة المدنية الدولية ولجنة التنسيق بين الاتحادات والرابطات الدولية لموظفي منظومة الأمم المتحدة ومع اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

٥ - وعليه، يقدم الأمين العام بموجب هذه المذكرة إلى اللجنة الخامسة قائمة الترشيحات لعضوية لجنة الخدمة المدنية الدولية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١١، لكي تنظر فيها:

(أ) من مجموعة الدول الأفريقية:

داسيبري أوتي بواتينغ (غانا)؛

كينغستون بابي رودس (سيراليون)؛

(ب) من مجموعة دول أوروبا الشرقية:

يوجين ميهوت (رومانيا)؛

أوجينيوس فيزنر (بولندا)؛

(ج) من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:

كارلين غاردنر (جامايكا)؛

غييرمو إنريكه غونزالِس (الأرجنتين)؛

(د) من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى:

ماري فرانسواز بكتل (فرنسا).

٦ - وفيما يلي السير الذاتية للمرشحين (انظر المرفق).

المرفق

السير الذاتية

داسبيري إمانويل أوتي بواتينغ (غانا)

الأستاذ الفاضل إمانونيل أوتي بواتينغ زعيم وحاكم وقائد تقليدي محترم ومسؤول تنفيذي وطني ودولي وعالم ذائع الصيت.

جرى تنصيبه في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ كـ ''أومانهين'' (ملك تقليدي) لولاية نيو جيوابن في غانا ويشغل مقعد الأسرة أيادوم – هويدي وخلع عليه اللقب الملكي ''داسبيري'' وتعني ''الرجل الفاضل''.

وقبل أن يشغل المقعد بوصفه ''أومانهين''، كان زميل أبحاث أقدم ومدير الدراسات في معهد البحوث الإحصائية والاجتماعية والاقتصادية بجامعة غانا. ومن ثم عين في المكتب الحكومي العالي للإحصاء وظل في هذه الوظيفة التي شغلها بامتياز لفترة قياسية تزيد عن ١٧ عاما (١٩٨٢-٢٠٠٠).

حصل على شهادة العلوم الاقتصادية من جامعة غانا بامتياز، وعلى شهادة ماجستير علوم في الإحصاء من كلية لندن للعلوم الاقتصادية والسياسية، وعلى دكتوراه الفلسفة في الإحصاء من جامعة ليفربول، المملكة المتحدة. وقد استحدث في أطروحته لنيل الدكتوراه لوغاريتما حسابيا يحدد على وجه الدقة مقلوب المصفوفات المتناظرة الثلاثية القطر، وهو ما شكل مساهمة كبيرة في النظريات والممارسات الإحصائية ومكن من استخلاص تقديرات دقيقة بدلا من التقديرات الفضفاضة غير الموثوقة التي كانت سائدة حتى ذلك الحين، ومكن من حل مشاكل اقتصادية اجتماعية واقتصادية كبيرة وبخاصة عند استقاء نماذج متعاقبة. وقد صدرت، في عام ١٩٧٨ في الورقة التقنية رقم ٣٨ للمكتب الحكومي للإحصاء إيضاحات أكثر دقة بشأن هذا الموضوع. وله أكثر من ٧٠ منشورا تقنيا في مجالات الإحصاء والاقتصاد والسكان والسياسة العامة.

ويتمتع الأستاذ الفاضل بتجربة واسعة في مجال إسداء المشورة وتبادل الخبرات مع مختلف الوكالات الدولية التي لا تزال تستفيد من خبرته. وقد بدأت تجربته العملية في عام ١٩٦٣ مع أكبر مصرف في ألمانيا، في إدارة الشؤون الخارجية للمصرف في فرانكفورت. وفي عام ١٩٦٦، عمل مع شركة بوستون إديسون، في الولايات المتحدة وأصدر لحسابها تحليلا إحصائيا تقليديا عن التقدم الاقتصادي للولايات المتحدة في السنوات الإحدى عشرة الممتدة من عام ١٩٥٥ إلى عام ١٩٦٥.

وفي الفترة التي قضاها في العمل مع الحكومة في مجال الإحصاء، أعاد تشكيل دائرة الإحصاء في غانا ورفع أداءها لتصبح من أفضل الدوائر في أفريقيا. وفي عهده، شارك في أعمال التنسيق والإشراف المتعلقة بإصدار أكثر من ٣٥٠ منشورا إحصائيا ساهمت في تنوير القرارات الوطنية الهامة في مجال السياسة العامة. وشجعه حرصه الكبير على تنمية الموارد البشرية على استقدام أكثر من ١٠٠ شاب من طلبة الدراسات العليا وتدريبهم على أساليب الإحصاء لتعزيز قدرة الدائرة. ونجح في إجراء التعداد السكاني العام في غانا لعام ١٩٨٤ خلال فترة من الأوضاع الاقتصادية الصعبة.

وكان الأستاذ الفاضل عضوا في اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة من عام ١٩٨٣ إلى عام ١٩٩٨ وأصبح في عام ١٩٨٧ أول أفريقي ينتخب رئيسا لها. وفي كانون الثاني/يناير ١٩٩٣، كان أيضا أول أفريقي ينتخب رئيسا للمؤتمر الدولي للخبراء في إحصاءات العمل، في دورته الخامسة عشرة المعقودة في جنيف، سويسرا.

وفي نيسان/أبريل ١٩٩٣، عين عضوا في اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة المعنية بمسائل تسوية المقر، وبذلك أصبح عضوا في فريق أساسي من أخصائيي إسداء المشورة التقنية إلى الأمم المتحدة بشأن المسائل المتصلة بتسوية المقر واستعادة تعادل القدرة الشرائية لموظفي الخدمة المدنية الدوليين. وأعيد تعيينه لفترة أربعة أعوام ثانية وثالثة متعاقبتين.

وترتبط نشأة الاحتفال السنوي باليوم الأفريقي للإحصاء في ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر باقتراح قدمه الأستاذ أوتي بواتينغ في البداية وأيد فكرته مديرو الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا في الاجتماع الإحصائي المعقود في عام ١٩٨٧ برئاسته. وقد أيد وزراء الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا اقتراحه واعتمده الاتحاد الأفريقي في وقت لاحق.

وبصفته حاكما تقليديا، فقد جمع بين دور الإداري والقاضي حيث حشد أبناء قبيلته لخدمة التنمية، وقام بتسوية المنازعات القائمة بينهم، ورأس عدة لجان قضائية ابتدائية واستئنافية وشارك في أعمالها، وبت في جميع المسائل التي تخص زعامة القبيلة على الصعيدين الإقليمي والوطني.

وقام الأستاذ الفاضل بتعزيز المجلس التقليدي لولاية نيوجيوابن بصورة ملحوظة، بوصفه مؤسسة محلية لازدهار الشعب. وعزز وحدة الزعماء والشعب في ولاية نيوجيوابن التقليدية من خلال مهرجان أكوانتوكيسي الذي أطلقه في عام ١٩٩٧ بهدف ”التنمية في ظل الوحدة لرفاه الشعب“. والمهرجان أداة تهدف إلى حشد الشعب، وبخاصة الشباب، حول الأصول والهجرة والتقاليد والأعراف، ولتقوم مقام وسيلة اجتذاب ثقافية وسياحية

للناس من غانا ومن أنحاء أخرى. وأنشأ أيضا جائزة داسبيري (الرجل الفاضل) للامتياز من أجل تكريم المستحقين، من أفراد ومنظمات، خلال المهرجان.

وخلال الفترة الأولى من الجمهورية الرابعة (١٩٩٣-١٩٩٧)، انتُخب ''الفاضل'' عضوا في مجلس الدولة، الجهاز المكلف دستوريا بإسداء المشورة لرئيس غانا بشأن المسائل الوطنية. وهو عضو في الهيئة الوطنية للقادة ورئيس اللجنة المالية التابعة لها.

وعمل ''الفاضل'' في عدد من الهيئات الوطنية الهامة بما في ذلك اللجنة الوطنية للتخطيط من أجل التنمية (١٩٩٣-٢٠٠٠)، والمجلس الوطني للسكان (٢٠٠٢-٢٠٠٩)، ومجلس سلطة نهر فولطا (٢٠٠١-٢٠٠٧)، ووكالة المياه والصرف الصحي في المجتمع المحلي (منذ ٢٠٠٦)، ومفوضية الإيدز في غانا (منذ ٢٠٠٩) التي يرأسها رئيس غانا.

وبوصفه عضوا في الجمعية التأسيسية في عامي ١٩٧٨ و ١٩٧٩، لم يكتف ''الفاضل'' بالمساهمة بشكل ملحوظ في صياغة الدستور الجمهوري لعام ١٩٧٩، بل نجح أيضا في إقناع الجمعية بقبول توصيته بإنشاء جهاز مستقل للإحصائيات في غانا، الأمر الذي أدى لاحقا إلى سنّ قانون جهاز الإحصاء الصادر في عام ١٩٨٥.

وظل ''الفاضل'' على مدى ١٦ سنة (١٩٨٣-١٩٩٩) عضوا في اللجنة الثلاثية الوطنية للمفاوضات بشأن الحد الأدنى للأجور وشروط التوظيف الأخرى على الصعيد الوطني، وعمل خلال تلك الفترة بصفته رئيسا للجنتها الفرعية للشؤون التقنية.

ويتمتع ''الفاضل'' منذ عام ٢٠٠٣ بعضوية لجنة الخدمة المدنية الدولية، وهي هيئة فرعية تابعة للجمعية العامة. وقد أسهم مساهمة كبيرة في مداولات اللجنة التي شملت استعراض وترشيد النظام الموحد للبدلات والاستحقاقات، ورصد الدراسة التجريبية عن توسيع النطاقات وربط الأجر بالأداء، واعتبارات المرتبات الأساسية/الدنيا، ومسائل أخرى. وقد اضطلع بدور قوي ومؤثر بصورة خاصة في مواضيع تتعلق بمسائل الإحصاء وتسوية مقر العمل.

وفي ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، قامت جامعة ''جميع الأمم'' في كوفوريدوا بمنح ''الفاضل'' لقب أستاذ فخري في الإحصاء، وهو لقب رفيع اعترافا بمسيرته المهنية الأكاديمية النبيلة وإنجازاته الجمة في الشؤون الوطنية والدولية.

وفي تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، ألقى ''الفاضل'' محاضرته الافتتاحية في جامعة جميع الأمم في كوفوريدوا بعنوان ''استعراض حدود الدوائر الانتخابية وتواتر عمليات تعداد السكان: الحاجة إلى توخي الدقة والعمل بشكل متزامن في تلك العملية''، التي كشفت

بصورة تحليلية عن بعض جوانب النقص التقنية المتأصلة في المادة ٤٧ (٥) من دستور عام ١٩٩٢. وقد أعطت المحاضرة مشرعي البلد حججا قوية لا لتعديل المادة المعيبة فحسب، بل أيضا لسن قانون جديد لتحديد وتيرة إجراء التعداد بصورة دقيقة لتنظيم إجراء عمليات تعداد السكان ونشر نتائج التعداد الضرورية للتخطيط الوطني وصنع القرارات وللشروع في استعراض حدود الدوائر الانتخابية من أجل المضي قدما في تعزيز الديمقراطية والتنمية في غانا.

واستحق ''الفاضل'' بفضل إنجازه الأكاديمي الممتاز وخبرته في مجال الإحصاءات الاعتراف به في دليل ''الزعماء الدوليين المنجزين''، الذي نشره المركز الدولي للسير الشخصية في كامبريدج، إنكلترا، في عام ١٩٨٨. وقد كُرّس ذلك الإصدار للأستاذ ''الفاضل'' وغيره من الشخصيات المميزة بسبب مساهمته المتميزة كأخصائي في الإحصاء. وقد عُيّن أيضا في منصب بارز بوصفه مديرا فخريا للمركز الدولي للسير الشخصية.

وفي عام ٢٠٠٦، قام مجلس إدارة المعهد الأمريكي للسير الشخصية بمنح ''الفاضل'' اللقب المتميز ''عبقري غانا المجيد'' حسبما سُجّل في دليل ''أعظم ٥٠٠ عبقري في القرن الحادي والعشرين'' الذي ينشره المعهد، من أجل ''فكره وحكمته الفريدين'' و '' تُقدمه ومهاراته المتميزة بوصفه خبيرا إحصائيا وحاكما تقليديا''.

وفي حزيران/يونيه ٢٠٠٧، تشرّف ''الفاضل'' بالحصول على جائزة الخدمة المتميزة من قسم الاقتصاد في جامعة غانا.

وفي تموز/يوليه ٢٠٠٨، حصل ''الفاضل'' على الجائزة الوطنية لفرسان الفولطا (الشعبة المدنية) لخدماته العامة وقيادته التقليدية. وفي ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٨، تلقى مفتاح مدينة روتشستر في الولايات المتحدة اعترافا بجهوده لتعزيز علاقات التوأمة والأخوّة مع المدينة. وفي عام ٢٠٠٨ أيضا، أنشأ المعهد الأمريكي للسير الذاتية مؤسسة الأستاذ ''الفاضل'' ي. أوتي بواتينغ، من أجل تكريم خبراء الإحصاءات المتميزين في جميع أنحاء العالم.

وفي ٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٩، انتخب ''الفاضل'' رئيسا لمجلس زعماء الإقليم الشرقي.

وألف ''الفاضل'' كتابا بعنوان ''باراك أوباما – هدية أفريقيا إلى العالم''، كتبه في تموز/يوليه ٢٠٠٩ للاحتفال بالزيارة التاريخية التي قام بها الرئيس باراك أوباما، أول رئيس أمريكي من أصول أفريقية، إلى غانا وأفريقيا.

كينغستون بابي رودس (سيراليون)

الخبرة المهنية

يشغل كينغستون بابي رودس حاليا منصب رئيس لجنة الخدمة المدنية الدولية وهو عضو فيها. وقد عُيّن في اللجنة للمرة الأولى في عام ٢٠٠٧ وشارف على إنهاء فترة ولايته الأولى لفترة أربع سنوات. ويتحمل السيد رودس، إلى جانب أعضاء اللجنة الآخرين، المسؤولية أمام الجمعية العامة للوصول إلى خدمة مدنية دولية واحدة وموحدة من خلال تطبيق معايير وأساليب وترتيبات موحدة بشأن الموظفين. ويقوم السيد رودس، بوصفه رئيس اللجنة، بإدارة عمل اللجنة وأمانتها، ويترأس دوراتها، ويصدر بتوقيعه قرارات اللجنة لإحالتها إلى الرؤساء التنفيذيين للمنظمات المشتركة في النظام الموحد. وقد سعى المجلس، بقيادة السيد رودس، إلى التركيز بصورة أفضل على الدور الاستراتيجي للجنة من أجل تعزيز منظومات الموارد البشرية في المنظمات المشتركة في النظام الموحد.

وقبل تولي مهام منصبه بوصفه رئيسا للجنة الخدمة المدنية الدولية، عمل السيد رودس من كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ بصفة أمينا تنفيذيا للجنة الخدمة المدنية الدولية، أي بوصفه كبير الموظفين الإداريين، وكان مسؤولا خلال تلك الفترة عن الإدارة الشاملة لأمانة اللجنة وعن إدارة عملية وضع السياسات العامة المتعلقة بالتعويضات والموارد البشرية. وكان السيد رودس المتحدث باسم لجنة الخدمة المدنية الدولية في الجلسات غير الرسمية التي تعقدها اللجنة الخامسة التابعة للجمعية العامة، حيث تمثل دوره في توضيح المسائل التقنية المرتبطة بوجهات نظر لجنة الخدمة المدنية الدولية وتوصياتها الواردة في تقريرها السنوي. ويسّر السيد رودس في أمانة اللجنة توفير بيئة تعزز العمل الجماعي الداخلي وإطار عمل تعاوني للحوار بين اللجنة ومحاوريها. وعمل السيد رودس أيضا بصفة أمين مشارك في الفريق المعني بتعزيز الخدمة المدنية الدولية.

وبين الأعوام ١٩٨٠ و ١٩٩٩، شغل السيد رودس عددا من الوظائف ذات المسؤوليات المتزايدة في اللجنة، فوضع العديد من وثائق المواقف/السياسات العامة لدورات اللجنة. وكان أول تعيين له بصفة خبير إحصائي في شعبة تكاليف المعيشة، وتلاه العمل بصفة موظف للبحوث لتغطية مسائل الأجور والاستحقاقات في شعبة المرتبات والبدلات. وفي عام ١٩٩٢، عاد السيد رودس إلى شعبة تكاليف المعيشة بصفة نائب رئيس، وفي عام ١٩٩٥ عُيِّن رئيسا للشعبة وأمينا للجنة الاستشارية لشؤون تسويات مقر العمل. ولدى الاضطلاع بدوره هذا، وجَّه عمل منظومة الأمم المتحدة في أرجاء العالم من أجل تحقيق تعادل في القوة الشرائية لمرتبات الموظفين. وقدم استشارات فنية متواصلة إلى اللجنة بشأن

مسائل إحصائية تتعلق بمهمة لجنة الخدمة المدنية الدولية ووسع إلى درجة كبيرة الاتصالات المهنية مع وكالات إحصائية رائدة في جميع أنحاء العالم.

وبين الأعوام ١٩٦٩ و ١٩٨٠، تقلّد السيد رودس عددا من المناصب في الخدمة الوطنية في سيراليون، وكان آخرها القائم بأعمال نائب المدير العام للمكتب المركزي للإحصاء، حيث عمل على جميع جوانب الاستقصاءات الإحصائية المعقدة وقدم المشورة إلى الحكومة والوكالات شبه الحكومية. وخلال تلك الفترة، كان يعمل على نحو غير متفرغ في القطاع الأكاديمي؛ فقد كان محاضرا في الطرق الكمّية في قسم الاقتصاد في جامعة سيراليون؛ ومحاضرا في الإحصاء للموظفين الإداريين في معهد تدريب الخدمة المدنية؛ ومساعد مدير دورة دراسية في مركز ميونيخ للتدريب المتقدم في الإحصاء؛ ومستشارا إحصائيا لوحدة التغذية، جامعة كاليفورنيا في الدراسة الاستطلاعية الوطنية للتغذية في سيراليون لعام ١٩٧٨، وأعير بعد ذلك لمدة سنة إلى مكتب التعداد في الولايات المتحدة ومكتب الإحصائيات العمالية في الولايات المتحدة.

وكان السيد رودس في ٢٠٠٦ ممثل حكومة سيراليون لدى اللجنة الخامسة في الدورة الحادية والستين للجمعية العامة. ومثّل السيد رودس حكومة سيراليون في مطلع السبعينات من القرن الماضي لدى الدورتين الخامسة والسابعة للجنة الأمم المتحدة لأفريقيا المعنية بالإحصاء الزراعي وكان نائب رئيس الدورة السابعة.

ويحمل السيد رودس شهادات في الدراسات العليا من معهد موسكو للاقتصاد والإحصاء ومن جامعة جورج واشنطن، واشنطن العاصمة.

وقد ولد السيد رودس عام ١٩٤٢، وهو متزوج. ويتكلم السيد رودس اللغتين الانكليزية والروسية بطلاقة ويستطيع أن يعمل باللغة الفرنسية.

يوجين فيكتور ميهوت (رومانيا)

مكان وتاريخ الميلاد

٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٦٧، بوخارست، رومانيا

الحالة الزوجية

متزوج، وله ابنة واحدة

اللغات الأجنبية

يتكلم الإنكليزية والفرنسية بطلاقة

السيرة المهنية

٢٠٠٨ - حتى الآن	مستشار لدى البعثة الدائمة لرومانيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك
٢٠٠٧-٢٠٠٨	مدير مديرية العلاقات مع الولايات المتحدة وكندا، وزارة الخارجية
٢٠٠٦-٢٠٠٧	نائب مدير إدارة شؤون الأمم المتحدة، وزارة الخارجية
٢٠٠١-٢٠٠٥	القسم السياسي في السفارة الرومانية في واشنطن
٢٠٠٠-٢٠٠١	نائب مدير إدارة شؤون منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وزارة الخارجية
١٩٩٦-٢٠٠٠	البعثة الدائمة لرومانيا لدى الأمم المتحدة، نيويورك، مكلف بتغطية المسائل المتعلقة باللجنة الخامسة
١٩٩١-١٩٩٦	إدارة شؤون الأمم المتحدة، وزارة الخارجية
١٩٩١	مهندس كهرباء، إدارة البحث والتطوير في شركة Metroul S.A.

المؤهلات العلمية

٢٠٠٦-٢٠٠٧	دورة دراسية رئيسية حول مسائل الأمن الوطني والدولي، الكلية الرومانية للدفاع الوطني، جامعة الدفاع الوطني ”جامعة الملك كارول الأول“، رومانيا

١٩٩٤	دراسات عليا، المعهد الوطني للإدارة العامة، باريس
١٩٩٣	دورة دراسية عليا حول العلاقات الدولية، جامعة ليدس، المملكة المتحدة
١٩٩٢-١٩٩٣	دورة دراسية عليا حول الشؤون الدولية، وزارة الخارجية الرومانية ووزارة التعليم الرومانية
١٩٨٦-١٩٩١	كلية الهندسة الكهربائية، معهد الفنون التطبيقية في بوخارست

المنشورات

Considerations upon Peace-keeping, Peace-making and Peace-enforcement Operations، ١٩٩٣، المعهد الروماني للدراسات الدولية

Considerations upon Humanitarian Law، مع السيد أوكتافيان فلوريسكو، ١٩٩٤، المعهد الروماني للدراسات الدولية

إوجينيوس فيزنر (بولندا)

المؤهلات التعليمية

شهادة في القانون (القانون الدولي)، جامعة وارسو؛

دراسات عليا في أكاديمية لاهاي للقانون الدولي

الخبرة المهنية في مجال الإدارة التنفيذية وإدارة شؤون الموظفين والمسؤوليات في مجال الإدارة العامة

عمل عضوا في لجنة الخدمة المدنية الدولية (١٩٩٩-) بما فيها سبعة أعوام نائبا لرئيسها.

وفي الأمانة العامة للأمم المتحدة، عمل وكيلا للأمين العام لشؤون الإعلام (١٩٩٢-١٩٩٣) ووكيلا للأمين العام لشؤون المؤتمرات والمهام الخاصة (١٩٨٢-١٩٩٢). وفي أثناء إدارته لهاتين الإدارتين الكبيرتين، شارك شخصيا في وضع وتنفيذ مختلف التدابير المتعلقة بالإصلاح والكفاءة، بغية توفير خدمات فنية وفعالة للمؤتمرات والإعلام للدول الأعضاء.

وشارك على مدى فترة طويلة من الزمن في عمل هيئات الأمم المتحدة المعنية بمختلف جوانب شؤون الموظفين. فكان رئيسا لمجلس التعيينات والترقية (١٩٩١-١٩٩٣)، ورئيسا للجنة التوجيهية المعنية بتحسين وضع المرأة في الأمانة العامة (١٩٨٩-١٩٩٢) ورئيسا لمجلس المنشورات (١٩٨٢-١٩٩٣). وكان أيضا عضوا في مجلس تخطيط البرامج وميزنتها (١٩٨٤-١٩٩٣)، وفي فريق الأمانة العامة المعني بالإصلاح الإداري (١٩٨٣-١٩٨٤).

وتقلد طائفة واسعة من الوظائف التي تتطلب كفاءة إدارية في الخدمة المدنية والسلك الدبلوماسي في بلده. ففي عامي ١٩٩٨-١٩٩٩ عمل سفيرا، وممثلا دائما لبولندا لدى الأمم المتحدة. وكان وزيرا للدولة والنائب الأول لوزير خارجية بولندا في عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧، كما شغل منصب أمين الشؤون البرلمانية ونائب وزير خارجية بولندا. وخلال تلك الفترة (١٩٩٤-١٩٩٧)، شغل منصب نائب رئيس وفد بلاده لدى الجمعية العامة.

وشغل في الفترة من ١٩٧٣ إلى ١٩٧٨ منصب الممثل الدائم لبلده لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف. وفي عام ١٩٧٨، أصبح مديرا لإدارة المنظمات الدولية في وزارة خارجية بولندا. وقد بدأ حياته المهنية الإدارية في وزارة الخارجية رئيسا لقسم المعاهدات. ثم أصبح في عام ١٩٧١ مديرا لإدارة الشؤون القانونية والمعاهدات في الوزارة.

الأنشطة المهنية الأخرى وذات الصلة بالأمم المتحدة

موفد إلى العديد من دورات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي

رئيس اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعاهدة عام ٢٠٠٠

مفوض عام الأمم المتحدة لشؤون معرض عام ١٩٩٣ الذي أُقيم في جمهورية كوريا

رئيس لجنة المعارض في الأمم المتحدة (١٩٩٢-١٩٩٣)

رئيس مجلس كبار الموظفين الاستشاري المعني بالخدمات المقدمة للجمهور (١٩٩٢-١٩٩٣)

رئيس الاجتماع السنوي المعني بترتيبات اللغات والوثائق والمنشورات (١٩٨٢-١٩٩١)

رئيس هيئة الأمم المتحدة لنزع السلاح (١٩٨٢)

رئيس اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة الأمم المتحدة لاستخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (حتى عام ١٩٨٢)

عضو في مجالس إدارة الأكاديمية الدولية للسلام (نيويورك)؛ والمعهد الدولي لقانون الفضاء (باريس)، ومعهد المؤتمر الدولي (سالزبورغ، النمسا)

مهام أخرى في بولندا

حاليا نائب رئيس جمعية كارسكي؛ وعضو مجلس السفراء، الأكاديمية الأوروبية للدبلوماسية

نائب رئيس اللجنة البولندية المعنية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لتأسيس الأمم المتحدة (١٩٩٤-١٩٩٦)

رئيس المجلس الحكومي المعني بتنفيذ اتفاقية حظر الأسلحة الكيميائية (١٩٩٦-١٩٩٧)

عضو لجنة أبحاث الفضاء، أكاديمية العلوم البولندية (١٩٩٦-١٩٩٧)

الأوسمة والتنويهات

حائز على العديد من الأوسمة البولندية، بما فيها وسام صليب الكوماندور الأكبر ''Polonia Restituta'' وحائز لقب ''دبلوماسي العام في بولندا (١٩٩٦)''؛ وحائز وسام جوقة الشرف من رئيس فرنسا، ووسام الفينيق من رئيس اليونان، وشهادة تنويه من الأمين العام للأمم المتحدة، اعترافا بخدمته المتفانية دعما لعمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

المنشورات

كتابات في مختلف المواضيع الدولية، بما فيها الأمم المتحدة

اللغات

البولونية، والإنكليزية، والفرنسية، والروسية

السيدة كارلين غاردنر (جامايكا)

متقاعدة من فئة الإدارة العليا بالأمم المتحدة ولديها معرفة وخبرة عميقة في مجال الإدارة الدولية للموارد البشرية استنادا إلى خبرة عملية امتدت لأحد عشر عاما في منظومة الأمم المتحدة وخبرة سابقة في القطاعين العام والخاص في العالم النامي.

الكفاءات الرئيسية

- الرصد والتقييم القائمان على النتائج
- التخطيط الاستراتيجي
- إدارة المشاريع
- التفاوض
- إدارة التعويضات
- تصميم مركز تقييم وتقدير الأداء
- تتقن اللغات الإنكليزية، والفرنسية، والإيطالية مع معرفة جيدة بالإسبانية

الخبرة المهنية

كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ – حزيران/يونيه ٢٠٠٩

استشارية لدى إدارة الشؤون السياسية، الأمم المتحدة، نيويورك

- عملت على استعراض عمل وكالات الأمم المتحدة في منطقة البحر الكاريبي ووضعت إطار عمل لبرنامج العمل المشترك للأمم المتحدة/الجماعة الكاريبية

أيار/مايو ٢٠٠٧ – حزيران/يونيه ٢٠٠٩

استشارية لدى نائب رئيس جامعة جزر الهند الغربية

- أسهمت في إنشاء المؤسسة الاستشارية جامعة جزر الهند الغربية؛ وهي آلية لحشد الخبرات الإقليمية للإسهام في تنمية منطقة البحر الكاريبي

شباط/فبراير – نيسان/أبريل ٢٠٠٧

استشارية لدى إدارة الشؤون السياسية، الأمم المتحدة، نيويورك

- قامت باستعراض سياسات وبرامج الموارد البشرية في وكالات الأمم المتحدة العاملة وأعدت تقييما للاستعراض الشامل للسياسات الذي يجرى كل ثلاث سنوات لعرضه على الجمعية العامة

تموز/يوليه ٢٠٠٤ – أيار/مايو ٢٠٠٦

نائبة المدير التنفيذي لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع، نيويورك

- قامت برصد تكوين حافظة مشاريع مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في آسيا، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية، وأوروبا الوسطى وأمريكا الشمالية وعناصر قوتها، وقامت بتمثيل المكتب في اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى على نطاق منظومة الأمم المتحدة وفي الفريق العامل المعني بالخدمات المشتركة

شباط/فبراير ٢٠٠٠ – تموز/يوليه ٢٠٠٤

مساعدة المدير العام، إدارة الشؤون العامة والإعلام، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، روما، إيطاليا

- أدارت برنامج عمل الإدارة وميزانية فترة السنتين البالغ قدرها ٥٣ مليون دولار، وإدارة شؤون ٣٠٠ من الموظفين على نطاق العالم، بغرض تعزيز بروز دور منظمة الأغذية والزراعة
- اضطلعت بمهام الأمين العام لكل من مجلس محافظي الفاو ومجلس إدارتها
- قامت بتنسيق حملة يوم الأغذية العالمي بالتعاون مع وزارة التعاون الإنمائي الإيطالية، ولجان الفاو الوطنية في جميع أنحاء العالم ووكالات الأغذية التابعة للأمم المتحدة التي تتخذ من روما مقرا لها
- تولت إدارة برنامج سفراء الفاو في مجال ”مكافحة الجوع“ ورئاسة اجتماع المائدة المستديرة الأول للمشاهير دعما لعمل الفاو

حزيران/يونيه ١٩٩٨ – كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠

مديرة شؤون الموظفين، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، روما، إيطاليا

- أدارت شعبة شؤون الموظفين بغية تحقيق تحسينات في إدارة شؤون الموظفين وبدأت الانتقال إلى إدارة الموارد البشرية
- عملت على حفز الإدارة العليا على دعم الاستراتيجية الأولي للفاو المتعلقة بالموارد البشرية والموافقة عليها، وتولت قيادة لجنة الفاو المعنية بسياسات الموارد البشرية، التي تشترك في عضويتها الإدارة العليا
- قامت بتحسين السياسات والممارسات المتعلقة باستقدام الموظفين
- حصلت على الموافقة على سياسة إنصاف الجنسين. وقامت بتمثيل الفاو في مجلس كلية موظفي الأمم المتحدة، في شبكة الموارد البشرية وفي فرقة العمل التي أنشأها الأمين العام لإصلاح إدارة الموارد البشرية في منظومة الأمم المتحدة

تموز/يوليه ١٩٩٥ – أيار/مايو ١٩٩٨

نائبة مدير شؤون الموظفين، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، نيويورك

- عملت على تقديم المساعدة لمدير شؤون الموظفين في الأعمال اليومية، بما فيها التوظيف في مكاتب البرنامج الإنمائي القطرية، واختيار المنسقين المقيمين وحشد الموظفين لحالات الطوارئ وما بعد انتهاء النزاع
- قامت بإعداد استراتيجية الموارد البشرية للبرنامج الإنمائي للفترة ١٩٩٦-١٩٩٨، التي اعتمدتها الإدارة العليا للبرنامج للبدء في الانتقال من إدارة شؤون الموظفين إلى سياسات وممارسات إدارة الموارد البشرية
- تولت قيادة فريق إدارة التغيير التابع لإدارة الموارد البشرية وقيادة عملية تنفيذ التقييم القائم على الكفاءة وتقييم أداء المنسقين المقيمين
- قامت ببعثات لحل المشاكل المتعلقة بالموارد البشرية في مكاتب البرنامج الإنمائي القطرية في أفريقيا، وأوروبا وأمريكا اللاتينية

كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ – أيار/مايو ١٩٩٥

زميلة أقدم، معهد مونا للأعمال التجارية/جامعة جزر الهند الغربية، جامايكا

- قامت بتدريس إدارة الموارد البشرية في البرنامج التنفيذي للحصول على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال؛ وعملت في الوقت نفسه على إنشاء وإدارة شبكة الاستشاريين بنجاح من أجل تقديم الخدمات إلى القطاعين العام والخاص. وقيادة مهام هامة لإدارة التغيير في القطاع العام في جامايكا

تموز/يوليه ١٩٨١ – كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

استشارية لشؤون تطوير المنظمات وإدارة الموارد البشرية

- اضطلعت بمهام تتعلق بتصميم الوظائف وتقييم الوظائف، ودراسات بشأن التعويضات ودراسات استقصائية للمرتبات، والتقييم التنظيمي، والتصميم والتطوير التنظيمي، وإدارة المشاريع في كل من شركة KPMG Peat Marwick الاستشارية، وشركة Hillcrest House Management Consultants الاستشارية، ومكتب مجلس وزراء حكومة جامايكا، والوكالة الكندية للتنمية الدولية، والبنك الدولي، والفاو ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة

كانون الثاني/يناير ١٩٧٣ – حزيران/يونيه ١٩٨١

باحثة في علم الاجتماع

- أجرت دراسات بشأن الجدوى الاجتماعية والتخطيط الاجتماعي للبرنامج الإنمائي/الفاو، وحكومة جامايكا، ووكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة؛ وقامت بتدريب متطوعي فيلق السلام التابع للولايات المتحدة؛ وأجرت دراسات استقصائية، وتولت التدريب فيما يتعلق بمهارات القيادة وتيسير مشاركة المجتمعات المحلية في برامج المساعدة الذاتية المتعلقة بالإسكان في المناطق الحضرية وبرامج التنمية الاجتماعية – الاقتصادية في المناطق الريفية

التعليم والتدريب

٢٠٠٦ دورة كبار قادة البعثات، أكاديمية فولك برنادوت وإدارة حفظ السلام، في ستوكهولم

٢٠٠٦	البرنامج الدولي للتدريب في مجال تقييم التنمية – البنك الدولي وجامعة كارليتون، أوتاوا
٢٠٠٦	إدارة المشاريع، جامعة جورج واشنطن/مؤشر الاستدامة الاقتصادية، نيويورك
١٩٩٧	التفاوض بشأن التغيير، مدرسة هارفارد للأعمال، بوسطن
١٩٨٧	شهادة الماجستير، الإدارة التنظيمية، جامعة جورج واشنطن، واشنطن العاصمة، (منحة دراسية من وكالة التنمية الدولية التابعة للولايات المتحدة)، كلية وزارة الزراعة في الولايات المتحدة للدراسات العليا، شهادة في الإدارة المتقدمة
١٩٨٢	شهادة في الاستشارات الإدارية المؤسسية، جامعة دلفت – معهد بحوث العلوم الإدارية، هولندا
١٩٧٢	شهادة الماجستير، التربية، جامعة هوارد، واشنطن العاصمة
١٩٧٠	شهادة البكالوريوس، اللغة الفرنسية وعلم الاجتماع، جامعة هوارد، واشنطن العاصمة

غييرمو إنريكه غونزاليس (الأرجنتين)

ولد السيد غييرمو إنريكه غونزالِس في مدينة قرطبة، الأرجنتين، في ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٢. وهو متزوج ولديه ٦ أطفال و ١٠ أحفاد.

حصل السيد غونزاليس على إجازة في العلوم السياسية والاجتماعية وفي الدبلوماسية من الجامعة الكاثوليكية في قرطبة ثم التحق بالسلك الدبلوماسي في الأرجنتين بعد تخرجه مباشرة في عام ١٩٦٥. وبعد قضاء ثلاث سنوات في بوينس آيريس، تم إيفاده إلى كويتو، إكوادور، في الفترة بين عامَي ١٩٦٨ و ١٩٧٠ ثم إلى ليما إلى غاية عام ١٩٧٣. وفي الفترة من عام ١٩٧٥ إلى عام ١٩٨١ عمل في البعثة الدائمة للأرجنتين لدى منظمة الدول الأمريكية في واشنطن العاصمة. ولدى عودته إلى بوينس آيريس، شغل منصب رئيس ديوان وكيل وزير الخارجية.

وفي عام ١٩٨٢، نُقل إلى روما ممثلا دائما لدى منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة ومحافظا للصندوق الدولي للتنمية الزراعية الذي عمل فيه إلى غاية عام ١٩٨٧. وفي بوينس آيريس، عمل مديرا عاما للتعاون الدولي في أمانة شؤون الزراعة في وزارة الاقتصاد. وفي وقت لاحق، أي في عام ١٩٨٩، تسلم منصب مدير عام العلاقات الاقتصادية الدولية.

وفي عام ١٩٩٠، عُين سفيرا لدى نيجيريا وسفيرا غيرَ مقيم في كل من بنن وغانا، فشغل ذلك المنصب حتى عام ١٩٩٣. ومثّل أيضا بلده لدى مصرف التنمية الأفريقي خلال تلك الفترة.

ولدى عودته إلى بوينس آيريس، رُقّي إلى رتبة سفير كامل الصلاحيات وشغل في البداية منصب وكيل الوزارة لشؤون المفاوضات الاقتصادية الدولية، ثم وكيل وزارة الخارجية.

وعُين سفيرا لدى سويسرا من عام ١٩٩٦ إلى عام ١٩٩٨. ثم نقل إلى جنيف ممثلا دائما لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف ومنظمات دولية أخرى إلى غاية كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠. وخلال فترة توليه مهامه في جنيف، عمل وانتُخب في عدة مناصب في منظمة التجارة العالمية وفي اجتماعات أخرى للأمم المتحدة، بما في ذلك توليه رئاسة مؤتمر نزع السلاح. وعينه الأمين العام للأمم المتحدة عضوا في المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح.

وفي عام ٢٠٠٠، عُيّن سفيرا لدى الولايات المتحدة الأمريكية، حيث شغل ذلك المنصب إلى غاية عام ٢٠٠٢. ومن واشنطن العاصمة، نُقل إلى السفارة في سويسرا مرة أخرى وعمل أيضا سفيرا غير مقيم لدى إمارة ليختنشتاين.

ومنذ عودته إلى بوينس آيريس في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، عُيّن مفوضا عاما لجناح الأرجنتين في المعرض العالمي لعام ٢٠٠٥ في آيشي، اليابان، وترأس مكتب المنظمات الدولية في وزارة الخارجية والتجارة الدولية وشؤون العبادات حتى عام ٢٠٠٦.

انتخبته الجمعية العامة للعمل في لجنة الخدمة المدنية الدولية للفترة ٢٠٠٦-٢٠١٠، ومنذ عام ٢٠٠٨، ترأس وفد الأرجنتين لدى اللجنة الثنائية لإدارة حوض نهر لابليتا.

السيد غونزاليس يتكلم الإسبانية والانكليزية والإيطالية بطلاقة.

ماري فرانسواز بكتل (فرنسا)

أولا – الوظائف والأنشطة المهنية الرئيسية

منذ عام ٢٠٠٣: عضوة في مجلس الدولة (وهو هيئة استشارة قانونية للحكومة والمحكمة الإدارية العليا لفرنسا)

عضوة في قسم الداخلية بمجلس الدولة

- مستشارة قانونية للحكومة في القضايا المتعلقة بالإدارة
- مسؤولة النظم الأساسية لموظفي الخدمة المدنية وموظفي القطاع العام وشؤون الجماعات الإقليمية
- مسؤولة قضايا العدالة والشؤون الداخلية وشؤون الهجرة
- مكلفة بشؤون الثقافة والاتصالات والتعليم والجامعات

عضوة في دائرة المنازعات القضائية بمجلس الدولة

- محكمة الملجأ الأخير في الدعاوى المتصلة بالجماعات الإقليمية (الهياكل الأساسية والتمويل وإدارة شؤون الموظفين)، والقضايا البيئية، والانتخابات المحلية والأوروبية

٢٠٠٠-٢٠٠٣: مديرة المدرسة الوطنية للإدارة العامة

- معنية بإدارة المؤسسات العامة (الشؤون المالية وشؤون الموظفين ووضع السياسات وتحديد المشاريع الوطنية ومشاريع التعاون الدولي)
- مسؤولة عن تنظيم استقدام وتدريب الطلاب الذين سيعملون كمديرين في جميع مجالات الخدمة المدنية الفرنسية
- الاضطلاع ببعثات التعاون الدولي في مجال تدريب المديرين، وبخاصة في أوروبا الغربية وأوروبا الشرقية ولبنان والجمهورية العربية السورية والصين

١٩٩٩-٢٠٠٠: مستشارة قانونية لوزير الداخلية

١٩٩٣-١٩٩٩: نائبة بمجلس الدولة الفرنسي وفي وقت لاحق مستشارة لديه

- خبيرة استشارية في قسم المنازعات القضائية بمجلس الدولة (المنازعات المتعلقة بالتخطيط الحضري، وجميع القضايا المتصلة بالأقاليم الخارجية والخدمة المدنية الحكومية)

١٩٩٢- ١٩٩٣: مستشارة وزير العدل

- مكلفة بالقضايا الدستورية والنظم الأساسية للموظفين بموجب القانون العام (ضباط السجون، والمربّون المتخصصون، والموظفون القضائيون من غير القضاة، العاملون في المحاكم بأنواعها)

١٩٨٦-١٩٩٢: نائبة بمجلس الدولة الفرنسي

- مستشارة قانونية للحكومة (القضايا المحالة إلى قسم الداخلية) وقاضية منازعات (في مجال المسائل الضريبية)

١٩٨٤-١٩٨٦: مستشارة وزير التربية والتعليم العالي

- مكلفة بجميع القضايا المتصلة بمؤسسات التعليم الخاص (التمويل، والنظام الأساسي للمعلمين، والرقابة)

١٩٨٠-١٩٨٦: مندوبة بمجلس الدولة الفرنسي وفيما بعد نائبة فيه

ثانيا – أنشطة عامة أخرى

٢٠٠٢-٢٠٠٩: عضوة في لجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالإدارة العامة

- تكلمت في الاجتماعات السنوية للجنة خبراء الأمم المتحدة المعنية بالإدارة العامة بشأن مسائل الإدارة، بما في ذلك تقديمها في عام ٢٠٠٩ عرضا بعنوان ''إدارة الموارد البشرية: التحديات العالمية والتوصيات'' في شكل دراسة مقارنة
- شاركت في المنتدى العالمي الخامس المعني بالتغيير الجذري لمفهوم الحكم الذي عقد في مكسيكو في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣

٢٠٠٤ – إلى اليوم: تعمل رئيسة دائرة في المحكمة الوطنية الفرنسية المعنية بقانون اللجوء

١٩٩٠-٢٠٠٣:

- عضوة في محكمة المنازعات (هيئة التحكيم) من عام ١٩٩٧ إلى عام ١٩٩٩
- عضوة ومقررة عامة في اللجنة الاستشارية لتعديل الدستور الفرنسي من عام ١٩٩٢ إلى عام ١٩٩٣
- مقررة في لجنة المعاشات التقاعدية للعسكريين من عام ١٩٨٠ إلى عام ١٩٨٢

١٩٨٣ -١٩٩٠: أستاذة محاضرة أقدم في معهد باريس للدراسات السياسية

ثالثا – المنشورات

من عام ١٩٨٦ إلى عام ١٩٩٩، عملت كاتبة أعمدة تتعلق بمعظم المجالات ذات الصلة بالإدارة والسياسة العامتين في المجلة الفرنسية للإدارة العامة (Revue Française d'Administration publique).

كتبت مقالة عن إصلاح المدرسة الوطنية للإدارة العامة (٢٠٠٣) ومقالة عن تقييم كفاءات موظفي الخدمة المدنية بناءً على الجدارة ومبدأ الامتحانات التنافسية (٢٠٠٤) في مجلة دفاتر الخدمة المدنية والإدارة (Cahiers de la fonction publique).